

# Wehlen

Přes 700 let staré město patří k nejmenším městům Svobodného státu Sasko. „Wehlstädtl“ patří díky své chráněné poloze v hluboké labské nížině k vyhledávaným místům, neboť se zde nenachází žádný průmysl a je zde garantován klid a odpočinek. Toto město s malebnými domy kolem labského úbočí je výchozím místem pro výlety do romantického světa skal Labským pískovcům. Autu zde můžeme dopřát odpočinek, vytyčených výletních cílů a pamětihodností dosáhneme pohodlně a bez stresu pomocí rychlodráhy, Saské paroplavby nebo labské cyklistické stezky. Za parného léta je zážitkem procházka stinnými lesy, soutěskami a údolími.

Velké množství restaurací a kaváren, hotelů, penzionů a ubytování v soukromí nabízí prvotřídní servis.

V místě se nachází koupaliště s vyhřívanou vodou, alpská botanická zahrada, vlastivědné muzeum, miniatura „Malé Saské Švýcarsko“, chrám cyklistů jakož i krásně položený park. „Basteikraxler“ doveze návštěvníky každou hodinu ke známé vyhlídce Bastei. Můžete také využít nabídku jízdy na koních na březích Labe nebo na loďce po Labi.

Partnerským městem je Wangen v Allgäu.

Die über 700 Jahre alte Stadt zählt zu den kleinsten Städten des Freistaates Sachsen. Das „Wehlstädtl“ weist sich durch seine geschützte Lage im tiefen Elbtal als besonders günstig für Erholungssuchende aus. Durch das Fehlen jeglicher Industrie sind Ruhe und Erholung garantiert. Wehlen ist ein günstiger Ausgangspunkt für Wanderungen in die romantische Felsenwelt des Elbsandsteingebirges.

Das Auto hat hier Schonzeit: S-Bahn, Sächsische Dampfschiffahrt, Basteikraxler und Elbradweg ermöglichen es, bequem und stressfrei die gewünschten Ausflugsziele und Sehenswürdigkeiten zu erreichen. Und selbst bei hochsommerlichen Temperaturen ist eine Wanderung in den schattigen Wäldern, den Gründen und Schluchten rund um Wehlen von besonderem Reiz.

Zahlreiche Hotels, Pensionen, Gaststätten, Cafes und Privatunterkünfte laden zum Verweilen ein und bieten ihren Service an.

Im Ort befindet sich ein solarbeheiztes Erlebnisbad, ein alpiner Pflanzengarten, ein Heimatmuseum, die Miniaturschauanlage „Die kleine Sächsische Schweiz“, eine Radfahrerkirche sowie schön angelegte Parkanlagen. Der „Basteikraxler“ bringt die Gäste stündlich auf die berühmte Bastei. Auch kann man auf dem Rücken der Pferde oder mit dem „Drahtesel“ entlang der Elbe bzw. mit dem Kanu auf der Elbe die bizarre, unberührte Felslandschaft der Sächsischen Schweiz erkunden.

Städtepartnerschaften bestehen zu Wehlen an der Mosel und zu Wangen im Allgäu.

Vybrané ukazatele	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Ausgewählte Daten
Obyvatelstvo celkem	1 800	1 817	1 801	1 766	1 724	1 729	Bevölkerung
v tom:							davon:
muži	908	908	898	890	876	871	männlich
ženy	892	909	903	876	848	858	weiblich
Podíl obyvatel ve věku v %							Bevölkerung im Alter in %
0 - 14 let	12,7	13,4	12,5	11,6	11,9	11,5	im Alter 0 - 14
15 - 64 let	69,0	68,2	68,5	68,6	69,5	69,5	im Alter 15 - 64
65 a více let	18,3	18,4	18,9	19,8	18,6	19,0	im Alter 65 +
Index stáří	143,7	137,9	150,9	170,2	155,3	164,8	Altersindex
Celkový přírůstek	20	17	-16	-35	-42	5	Gesamtveränderung
na 1 000 obyvatel	11,2	9,4	-8,9	-19,5	-24,2	2,9	je 1 000 Einwohner
Hustota obyvatel na 1 km <sup>2</sup>	167	168	167	163	160	160	Einwohner je km <sup>2</sup>
Uchazeči o zaměstnání	169	161	160	152	123	143	Arbeitslose